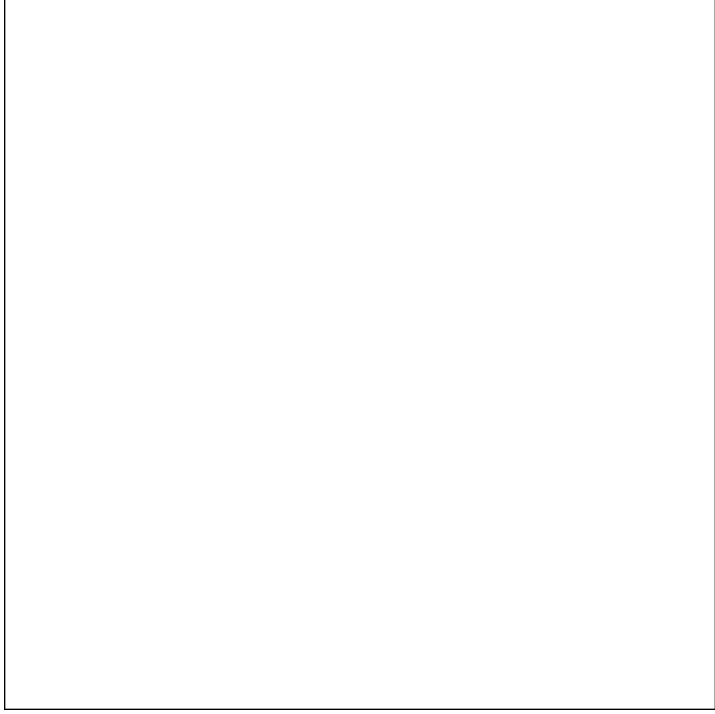




# Pagbibiling ng mga Hayop Counting animals



✎ Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare Verbeek  
Rob Owen

📖 La Trinidad Mina  
🗣️ Tagalog / English

📊 Level 1

(imageless edition)



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

Pagbibiling ng mga Hayop / Counting  
animals

Written by: Zanele Buthelezi, Thembani Dladla,

Clare Verbeek

Illustrated by: Rob Owen

Translated by: (tl) La Trinidad Mina

This story originates from the African Storybook  
([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by  
Storybooks Canada in an effort to provide  
children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International license.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



Isang elepante ang iinom ng tubig.

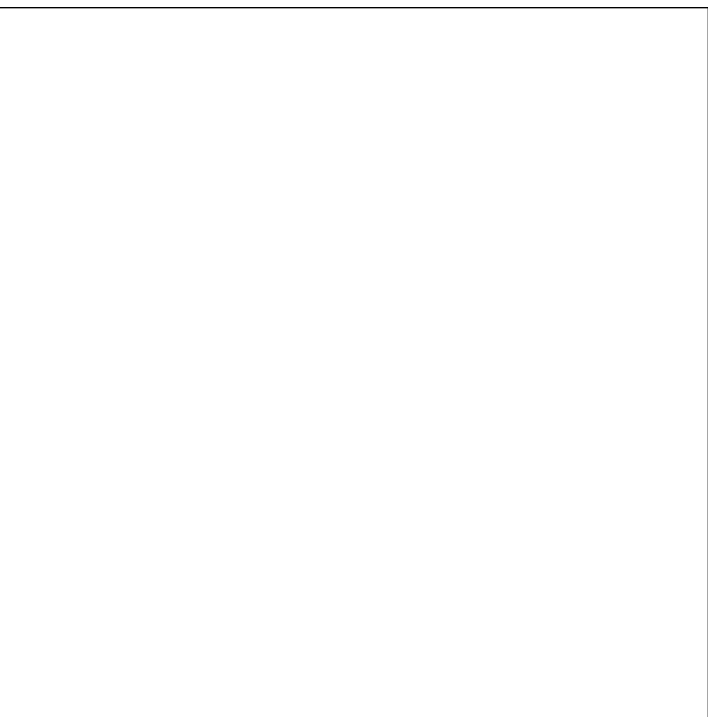
...

One elephant is going to drink water.

Two giraffes are going to drink water.

...

Dalawang dyirap ang inom ng tubig.





Tatlong kalabaw at apat na  
ibon ang iinom ng tubig.

...

Three buffaloes and four birds  
are also going to drink water.



Isang elepante ang umiinom  
kasama ng leon.

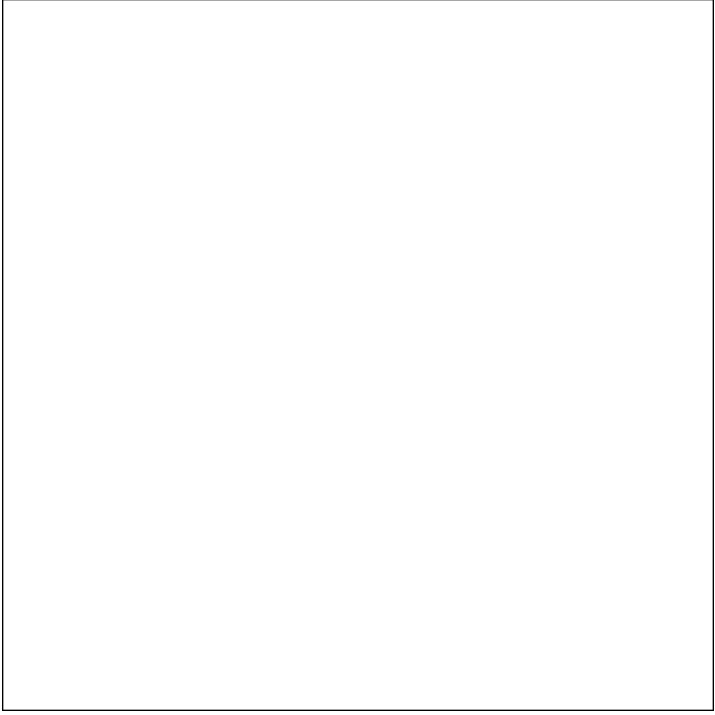
...

One elephant is drinking water  
with the lion.

Five impalas and six warthogs  
are walking to the water.

...

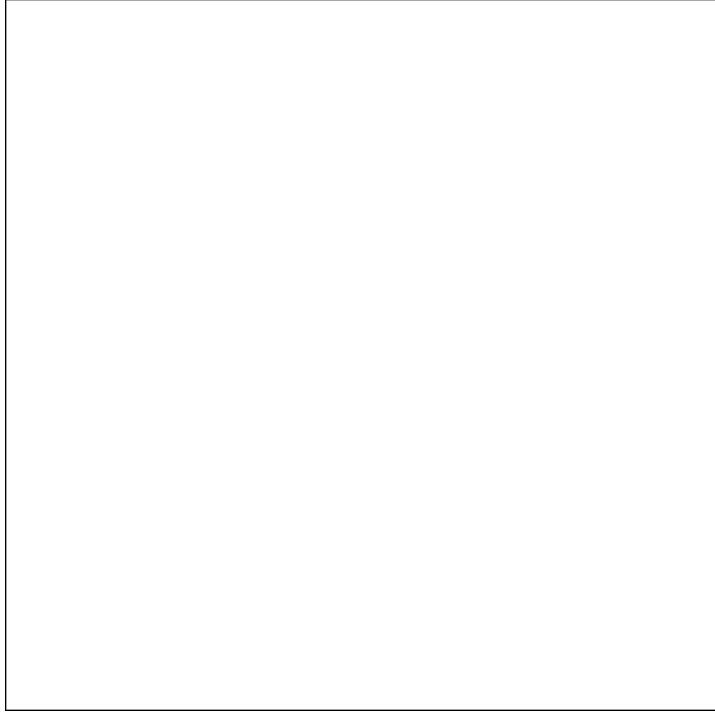
Limang impala at anim na  
baboy-ramo ang papunta sa  
tubig.



One lion roars. He also wants to  
drink. Who is afraid of the lion?

...

Isang leon ang umatungal.  
Gusto rin niyang uminom ng  
tubig. Sino ang takot sa leon?





Pitong zebra ang tumatakbo  
papunta sa tubig.

...

Seven zebras are running to  
the water.



Walong palaka at siyam na isda  
ang lumalangoy sa tubig.

...

Eight frogs and nine fish are  
swimming in the water.